Влада — Радам!

ГОЛОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради Української РСР ◆ № 145 ◆ Вівторок, 30 липня 1991 року ◆ Ціна 5 коп.

НЕ ВСЕ, ГАЛЮ, НА ВОДУ!



А й справді, Галю. Нині це дуже просто — все віддати на воду, бо вона відчутно подорожчала: уп'ятеро. Це, якщо навіть пити по склянці щодня, за рік у вас вилетить за півсотні карбованців, тобто, сором сказати,— уся компенсація йде на бульбашки.

А тепер погляньте нам в очі, Галю, й скажіть чесно: ви любите старі ціни? Ми — теж. **А тому наша газета «Голос України» у наступному році не подорожчає. Стара ціна — 19.80, і нова ціна — 19.80.**

«Голос України»-92 — це три 16-полосних номери на тиждень по 10 копійок і два 8-полосних — по 5 копійок. Неймовірно, але факт — вода коштує дорожче. А тут — і дешевше, і без бульбашок, зате — освіжає чудово.

Ви замислились?

Не треба, Галю, бо гарним дівчатам замислюватись не личить. Гарні дівчата роблять інакше — вони елегантно відстібають від свого водного бюджету третину (всього лиш) і передплачують «Голос України».

Наш індекс 60955.

Будьте щасливі!

Фото Миколи КОЗЛОВСЬКОГО.

НА підставі статті 40 Закону СРСР «Про вибори народних депутатів СРСР» виборча комісія по виборах народних депутатів СРСР від КПРС зареєструвала таких кандидатів у народні депутати СРСР від КПРС, висунутих на Пленумі ЦК КПРС 26 липня 1991 року: Бурокявічюс Миколас Мартинович, 1927 року народження, перший секретар ЦК Компартії Литви, м. Вільнюс; Секретарюк Вячеслав Васильович, 1938 року народження, перший секретар Львівського обкому Компартії України, м. Львів; Урвас Рейн Хартович, 1948 року народження, перший секретар Морського райкому Компартії Естонії, м. Таллінн.

СПІЛЬНЕ КОМЮНІКЕ

ПРО ЗАВЕРШЕННЯ ОФІЦІЙНОГО ВІЗИТУ ПРЕМ'ЄР-МІНІСТРА ГРЕЦЬКОЇ РЕСПУБЛІКИ К. МІЦОТАКІСА В УКРАЇНСЬКУ РАДЯНСЬКУ СОЦІАЛІСТИЧНУ РЕСПУБЛІКУ 24—26 ЛИПНЯ 1991 РОКУ

В ході зустрічей і переговорів у Києві Прем'єр-міністра Греції К. Міцотакіса з Прем'єр-міністром Української РСР В. Фокіним та першим заступником Голови Верховної Ради Української РСР І. Плющем відбувся широкий обмін думками з двосторонніх і міжнародних, зокрема, європейських питань.

Переговори пройшли в дуже сердечній і теплій атмосфері, що відбиває історичні зв'язки, які розвивалися протягом століть в культурній і релігійній сферах між українським і грецьким народами.

К. Міцотакіс проінформував українську сторону про політику грецького уряду як в економічній сфері, так і в закордонних справах.

Українська сторона проінформувала Прем'єр-міністра Греції про ситуацію в Українській РСР, про заходи щодо реалізації Декларації про державний суверенітет України і переходу до ринкової економіки.

Обидві сторони висловили своє бажання розвивати дружні двосторонні відносини. Прем'єр-міністри В. Фокін і К. Міцотакіс погодились, зокрема, зміцнювати економічні зв'язки між двома країнами. Для досягнення цієї мети має бути створена відповідна правова основа.

Обидва прем'єр-міністри з задоволенням відзначили широкі перспективи для взаємовигідного співробітництва у багатьох галузях, а саме: в торгівлі, наданні послуг, сільському господарстві, транспорті, енергетиці, захисті навколишнього середовища та туризмі. Що стосується співробітництва в промисловості, то воно буде заохочуватись в таких секторах, як металургія, харчова промисловість, будівництво, суднобудівництво, фармацевтична промисловість та інші. У зв'язку з цим середні та малі підприємства будуть відігравати також важливу роль.

Була парафована угода про економічне, промислове і науково-технічне співробітництво.

Обидві сторони погодились приділяти необхідну увагу розвитку співробітництва як у сфері культури, так і прав людини.

В ході переговорів українська сторона інформувала про роботу, що проводиться в республіці по мінімізації наслідків чорнобильської ядерної катастрофи і відзначила з задоволенням позитивну роль допомоги, що надається у цьому зв'язку міжнародним співтовариством. Прем'єр-міністр В. Фокін висловив глибоку вдячність народу і уряду Греції за їх внесок в оздоровлення українських дітей, які постраждали внаслідок цієї катастрофи.

Українська сторона також інформувала грецьку сторону про кроки, спрямовані на реалізацію свого наміру брати безпосередню участь як держава—член ООН у процесі НБСЄ та європейських структурах.

Під час візиту Прем'єр-міністр Греції зустрівся з головою Маріупольського міськвиконкому і представниками греків, що проживають в Українській РСР.

Прем'єр-міністр К. Міцотакіс запросив Прем'єр-міністра В. Фокіна відвідати Грецію з офіційним візитом. Це запрошення було з вдячністю прийнято.

Грецька сторона висловила вдячність за теплу гостинність, виявлену до Прем'єр-міністра і членів його делегації під час їх перебування в Українській РСР.

В. ФОКІН
Прем'єр-міністр Української Радянської Соціалістичної Республіки

К. МІЦОТАКІС
Прем'єр-міністр Грецької Республіки

м. Київ, 25 липня 1991 р.

ДО ВІЗИТУ ДЖ. БУША НА УКРАЇНУ

Учора в приміщенні, де працюють Постійні комісії Верховної Ради Української РСР, відбувся брифінг, присвячений візиту на Україну Президента Сполучених Штатів Америки Дж. Буша. Відзначалося, що це другий візит глави американської держави на українську землю. А вперше така подія відбулася дев'ятнадцять років тому, коли республіку відвідав тодішній президент Сполучених Штатів Р. Ніксон. Але часи міняються. Тому візит американського Президента сьогодні має зовсім інше значення для розвитку україно-американських відносин.

Кілька слів про програму візиту. Дж. Буш прибуде до Києва 1 серпня о 12.45. Передбачається, що на аеродромі він зробить заяву для представників засобів масової інформації. Далі у Маріїнському палаці відбудеться зустріч Президента з Л. Кравчуком, яка матиме дві частини: перша — це розмова віч-на-віч, друга — переговори за участю інших офіційних представників двох сторін. Після цього відбудеться офіційний обід від імені Голови Верховної Ради Української РСР, під час якого керівники держав обміняються тостами.

Після обіду Президент Буш виступить у Верховній Раді України перед народними депутатами, членами Кабінету міністрів, представниками політичних партій та громадських організацій.

Програмою візиту передбачається ознайомлення високого гостя з столицею республіки, покладання квітів до пам'ятника жертвам фашистської агресії у Бабиному Яру, де Дж. Буш також виголосить промову, відвідання державного заповідника «Софійський собор». На цьому візит буде завершено.

Слід зауважити, що американська сторона приділяє багато уваги його висвітленню в своїх засобах масової інформації. Тому разом з Президентом прибуде велика група журналістів із Сполучених Штатів. У приміщенні Ради незалежних профспілок України буде розташовано резиденцію помічника Президента з питань зв'язку із засобами масової інформації, кореспондентський пункт, насичений апаратурою, що дасть можливість негайно передавати інформацію про події завдяки використанню супутникового зв'язку.

Отже, як можна побачити, час перебування Дж. Буша на Україні буде дуже насиченим. Не слід також забувати, що Президент Сполучених Штатів прибуде до Києва, сподіваємось, з певним результатом своєї попередньої зустрічі із Президентом СРСР М. Горбачовим — підписаним Договором про скорочення стратегічних наступальних озброєнь. Україна вітає цей конкретний крок до знищення одного з найжахливіших засобів війни. Її підхід до цієї проблеми повністю узгоджується з Декларацією про державний суверенітет.

До того ж, є надія, що візит Дж. Буша покладе початок безпосереднім відносинам між УРСР та США. Тим більше, що восени планується поїздка Голови Верховної Ради Л. Кравчука на чергову сесію Генеральної асамблеї ООН, де буде зокрема порушено питання про розширення участі України як у європейських, так і в загальносвітових політичних та економічних структурах. Л. Кравчук відвідає і Вашингтон. Отож, буде нагода продовжити прямий діалог, який відповідає інтересам українського народу. А основою для таких відносин можуть стати певні здобутки. Так, у Києві вже працює Генеральне консульство Сполучених Штатів, міцніша́ють наші зв'язки в цій країні завдяки плідній діяльності товариства «Україна», недавно відкрито пряму авіалінію Київ — Нью-Йорк, двадцять українських та американських міст поріднилися між собою. Та й взагалі земляків наших в Америці проживає понад мільйон.

Отже, сподіваємось, що приїзд Джорджа Буша на Україну справді стане важливою подією в нашому політичному житті.

Олексій ЄВСІКОВ.

Вісті з Рад

РОКІРОВКИ НЕ ВСІМ ДО ВПОДОБИ

З часів існування обласної Ради це питання обговорювалося найдовше — майже три місяці. Виносилось і на одну з попередніх сесій. Але тоді депутати не прийняли запропонованого проекту, «відстрочку» відчули на собі насамперед голови міськрайвиконкомів.

За цей період вирішення назрілих проблем від невизначеності становища керівників обласних виконавчих підрозділів надзвичайно ускладнилося, зазначали на сесії представники районів. Таке зізнання, мабуть, і схилило шальку терезів на користь нової структури державного управління, противниками окремих елементів якої, до речі, знову виступило чимало депутатів.

Спірні думки виникли знову при повторній пропозиції створити паралельно з управлінням сільського господарства, що змінило облагрораду, ще й незалежний відділ пріоритетного розвитку села. Аргументація на користь останнього взяла гору. Відстояв виконком і свою позицію щодо введення відділу науки та середньої спеціальної освіти, який діятиме паралельно з управлінням народної освіти.

Неоднозначно сприйняли депутати думку про запровадження нового управління лісів.

— Згідно з чинним законодавством, — заявив народний депутат України Іван Герц, — ліси — це власність держави, і керівництво їх використанням належить до пріоритету республіки.

Проте більшість депутатів не погодилася із виступаючим і вважала за доцільне мати в області згадане управління.

Тричі проголошувалося рішення про введення посади заступника голови облвиконкому з питань зовнішньоекономічних зв'язків. Зрештою, притомлені довгими дебатами, депутати погодилися з пропозицією.

На сесії здійснено ряд інших структурних рокіровок. Так, відділ землекористування, землеустрою та охорони грунтів став управлінням землекористування. На щабель управління у справах молоді, фізичної культури і спорту піднявся відповідний комітет. Такий же статус дістали колишні відділи охорони здоров'я, соціального забезпечення, по праці і соціальних питаннях.

Одностайно підтримано ідею про ліквідацію плановоекономічного управління й створення на якісно новій основі комітету з економіки та ринку. Позиції розділилися тільки при обговоренні кандидатури його голови. Попередньо на цю посаду було запропоновано голову Міжгірської Ради Івана Ільтея. Однак депутати з цього району Федір Пожар та Іван Мокрянин звинуватили його у використанні службового становища в корисливих цілях. Було створено комісію облвиконкому, яка вивчила питання на місці і зловживань не виявила. Кандидатуру було затверджено. На знак протесту Ф. Пожар та І. Мокрянин залишили сесію.

У ході розмови з депутатами довелося почути різні думки і оцінки роботи сесії. Одні схвалювали вибір облвиконкому, інші — відзначали вміння голови Ради Михайла Волощука наполягти на своєму, дехто звернув увагу на посилення апарату управління функціонерами (новостворене управління соціального забезпечення та відділ науки й середньої спеціальної освіти очолили колишній перший секретар Рахівського райкому компартії Іван Габор та другий секретар Ужгородського міськкому компартії Іван Митровцій).

Багато депутатів від коментарів утрималися.

Микола ГОРВАТ,
власний кореспондент «Голосу України».
Ужгород.

ГОЛОС України

Засновник — Верховна Рада Української РСР

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:

УРСР, 252047 Київ, вул. Нестерова, 4

ТЕЛЕФОНИ РЕДАКЦІЇ ГАЗЕТИ:

Приймальня — 446-92-11

Відповідальний секретар — 446-72-63

Завідуючий корсіткою 441-84-42, 224-72-54 (телефакс).

ВІДДІЛИ:
парламентський — 441-84-52, 441-85-64,
листів — 441-82-05, 441-29-61,
економіки — 441-88-07,
аграрний — 441-86-18,
міжнародний — 446-91-20,
охорони здоров'я — 441-88-06,
соціальних питань — 441-88-05,
екології — 441-88-59,
культури — 441-86-44,
спорту — 441-88-08,
інформаційний — 446-61-13, 441-86-20,
історії України — 441-88-62,
військових питань — 441-89-52,
реклами — 441-89-44,
бухгалтерія — 441-84-00.

Рукописи не рецензуються і не повертаються.

Індекс 60955

Тираж 184200

Передплатна ціна на рік 19 крб. 80 коп.

Газета виходить 5 разів на тиждень. У вівторок на 8 сторінках, у середу, четвер, п'ятницю та суботу на 16 сторінках

Постанова Кабінету міністрів Української РСР від 24 липня 1991 р. № 104

ПРО ПОРЯДОК ВИВОЗУ ТОВАРІВ НАРОДНОГО СПОЖИВАННЯ ЗА МЕЖІ УКРАЇНСЬКОЇ РСР

Як показує аналіз, у першій половині липня ц. р. значно зріс масовий вивіз за межі республіки громадянами, підприємствами, кооперативами та іншими організаціями продовольчих і непродовольчих товарів у великих кількостях. До цього залучаються всі види транспортних засобів. Тільки за останню декаду припинено 528 випадків незаконного вивозу сільськогосподарської продукції. Такий стан справ вимагає вжиття рішучих заходів.

Кабінет міністрів Української РСР **постановляє**:

1. Установити, що з 10 серпня 1991 р. вивіз за межі республіки продовольчих і непродовольчих товарів народного споживання підприємствами, установами і організаціями незалежно від форм власності й господарювання, громадянами, що займаються підприємницькою діяльністю, провадиться відповідно до встановлюваних квот та за ліцензіями, що видаються:

на товари народного споживання, поставки яких плануються централізовано та за міжреспубліканськими угодами,— міністерствами і відомствами УРСР, які забезпечують поставку зазначених товарів, за дозволом Міністерства економіки УРСР;

в інших випадках — Радою міністрів Кримської АРСР, облвиконкомами, Київським і Севастопольським міськвиконкомами.

Підставою для видачі ліцензій є клопотання заінтересованих підприємств, установ і організацій та громадян, які займаються підприємницькою діяльністю.

Питання про видачу ліцензії та встановлення квоти вирішуються протягом 10 днів з моменту надходження клопотання. За видачу кожної ліцензії встановлюється плата у розмірі 150 крб., що вноситься до республіканського та місцевого бюджетів, залежно від того, яким органом вона видана. Від цієї плати звільняються підприємства і організації, які поставляють свою продукцію за держзамовленням і міжурядовими угодами.

Міністерству економіки УРСР, Міністерству торгівлі УРСР терміново розробити і затвердити єдину форму ліцензій, порядок їх видачі, зберігання і застосування, а також установлення квот і до 5 серпня ц. р. довести їх до міністерств і відомств УРСР, Ради міністрів Кримської АРСР, обл(міськ)виконкомів, підприємств, установ і організацій та громадян.

Державному комітетові УРСР по пресі до 10 серпня ц. р. забезпечити виготовлення необхідної кількості бланків ліцензій за замовленнями Міністерства економіки УРСР, Ради міністрів Кримської АРСР, обл(міськ)виконкомів. Міністерству економіки УРСР виділити комітетові відповідну кількість паперу, а Міністерству фінансів УРСР, Раді міністрів Кримської АРСР, обл(міськ)виконкомам профінансувати пов'язані з цим витрати.

2. Міністерству транспорту УРСР, міністерствам і відомствам УРСР, підприємствам і організаціям, що здійснюють перевезення народногосподарських вантажів, українському об'єднанню «Авіалінії України», управлінням Донецької, Львівської, Одеської, Південної, Південно-Західної, Придніпровської залізниць, Азовському і Чорноморському морським, Радянському дунайському пароплавствам, Українському міжгалузевому державному об'єднанню річкового флоту «Укррічфлот» не допускати надання транспортних засобів для вивезення товарів народного споживання за межі республіки при відсутності ліцензії.

При порушенні цього порядку одержана за надання транспортних послуг плата вилучається до республіканського бюджету.

Рекомендувати командуванню військових округів і частин, розташованих на території республіки, заборонити підвідомчим транспортним підрозділам вивозити товари народного споживання та надавати транспортні засоби для вивозу їх за межі України при відсутності ліцензії.

3. У разі порушення підприємствами, установами і організаціями та громадянами, які займаються підприємницькою діяльністю, встановленого порядку вивозу товарів народного споживання за межі республіки ці товари вилучаються і реалізуються через місцеву торговельну мережу, а вартість їх відшкодовується за державними роздрібними цінами.

При виявленні фактів реалізації за межі республіки продовольчих і непродовольчих товарів народного споживання без ліцензії або з перевищенням квот вся виручка перераховується до республіканського та місцевого бюджетів і стягується штраф у розмірі вказаної виручки.

Органи, що встановили факти порушення даного порядку, повідомляють про це податкові інспекції для застосування відповідних санкцій.

4. Заборонити вивіз громадянами за межі республіки гостродефіцитних товарів (крім речей особистого користування), вказаних у додатку № 1 до цієї постанови, та понад норми продовольчих товарів, вказаних у додатку № 2.

У разі порушення встановленого порядку вивозу товарів за межі республіки до громадян та службових осіб застосовуються санкції, передбачені статтею 208 Кодексу Української РСР про адміністративні правопорушення.

5. Міністерству торгівлі УРСР, Укоопспілці, Міністерству фінансів УРСР, Міністерству охорони здоров'я УРСР у десятиденний строк визначити порядок реалізації через торговельну мережу вилучених у підприємств установ, організацій і громадян товарів народного споживання, що вивозяться з порушенням встановленого порядку.

Міністерству фінансів УРСР разом із заінтересованими міністерствами і відомствами УРСР підготувати і внести до Кабінету міністрів УРСР пропозиції про порядок використання коштів, одержаних від вказаної реалізації вилучених товарів, для заохочення працівників, які здійснюють контроль за вивозом споживчих товарів, а також про відшкодування підприємствам зв'язку можливих втрат від зменшення обсягу поштових відправлень за межі республіки.

6. Українському об'єднанню «Авіалінії України», управлінням Донецької, Львівської, Одеської, Південної, Південно-Західної, Придніпровської залізниць, Азовському і Чорноморському морським, Радянському дунайському пароплавствам, Українському міжгалузевому об'єднанню річкового флоту «Укррічфлот», Міністерству транспорту УРСР, Державному комітетові УРСР по зв'язку заборонити підвідомчим підприємствам приймати від громадян для перевезення або відправлення за межі республіки товари народного споживання, зазначені у додатку № 1 до цієї постанови, або понад встановлені норми, за винятком речей особистого користування осіб, які переїжджають на нове місце проживання, поштових відправлень на адресу військових частин, будинків для інвалідів та престарілих, дитячих будинків, інтернатів, виправно-трудових установ.

Багажні та поштові (посилки, бандеролі) відправлення за межі республіки приймаються від громадян у відкритому вигляді.

7. Створити єдину систему органів контролю за вивозом матеріальних цінностей за межі республіки у складі Державної інспекції УРСР по контролю за вивозом матеріальних цінностей та підвідомчих їй відповідних державних інспекцій в Кримській АРСР, областях, містах Києві та Севастополі.

Державна інспекція УРСР по контролю за вивозом матеріальних цінностей підпорядковується Кабінету міністрів УРСР.

Покласти на державну інспекцію УРСР по контролю за вивозом матеріальних цінностей здійснення разом з Міністерством внутрішніх справ УРСР, іншими відповідними міністерствами і відомствами УРСР, Радою міністрів Кримської АРСР, обл(міськ)виконкомами заходів щодо контролю за додержанням встановленого порядку вивозу товарів народного споживання та інших матеріальних цінностей за межі республіки.

8. На період утворення Державної інспекції УРСР по контролю за вивозом товарів і матеріальних цінностей покласти функції контролю за додержанням порядку вивозу товарів, установленого цією постановою, на Міністерство внутрішніх справ УРСР, Міністерство фінансів УРСР та його податкові інспекції, Раду міністрів Кримської АРСР, облвиконкоми, Київський і Севастопольський міськвиконкоми.

Огляд документів і вантажу, особистий огляд громадян провадяться відповідно до чинного законодавства.

9. Раді міністрів Кримської АРСР, Вінницькому, Волинському, Донецькому, Житомирському, Закарпатському, Київському, Луганському, Львівському, Одеському, Рівненському, Сумському, Харківському, Чернівецькому, Чернігівському облвиконкомам, Міністерству внутрішніх справ УРСР, концерну «Укршляхбуд» у тижневий строк створити в місцях перетину кордонів Української РСР 95 стаціонарних спеціальних пунктів і 152 пересувні групи по контролю за вивозом товарів народного споживання та інших матеріальних цінностей. Терміново забезпечити виділення площадок для цих пунктів, оснастити їх шлагбаумами, світлофорами, тимчасовими стоянками для транспортних засобів і приміщеннями.

Українському об'єднанню «Авіалінії України», управлінням Донецької, Львівської, Одеської, Південної, Південно-Західної, Придніпровської залізниць, Азовському і Чорноморському морським і Радянському дунайському пароплавствам, Українському міжгалузевому державному об'єднанню річкового флоту «Укррічфлот», Міністерству транспорту УРСР до 10 серпня ц. р. виділити за рекомендаціями Міністерства внутрішніх справ УРСР на вокзалах, в аеропортах і портах необхідну кількість спеціальних приміщень для розташування контрольних пунктів та оперативно-пошукових груп.

Міністерству охорони здоров'я УРСР розробити тимчасові санітарні правила для спеціальних пунктів контролю.

Міністерству економіки УРСР, Міністерству торгівлі УРСР, Укоопспілці виділити для зазначених пунктів необхідні матеріальні засоби і обладнання.

10. Дозволити Міністерству внутрішніх справ УРСР, Раді міністрів Кримської АРСР, обл(міськ)виконкомам залучати до контролю за вивезенням товарів народного споживання робітників і службовців підприємств, організацій та установ.

Запропонувати підприємствам, організаціям і установам направляти на чергування робітників і службовців із збереженням за ними середньої заробітної плати.

11. Державній телерадіомовній компанії України, відповідним міністерствам і відомствам УРСР, Раді міністрів Кримської АРСР, облвиконкомам, Київському і Севастопольському міськвиконкомам забезпечити проведення роз'яснювальної роботи та інформування населення, особливо в аеропортах, морських і річкових портах, на залізничних і автовокзалах, а також у підприємствах торгівлі і зв'язку про встановлений цією постановою порядок вивозу товарів народного споживання за межі Української РСР.

* * *

Уряд республіки висловлює впевненість в тому, що населення України з розумінням сприйме надзвичайні тимчасові заходи, передбачені цією постановою, які в першу чергу спрямовані на захист його інтересів та розраховані на період, необхідний для насичення споживчого ринку достатньою кількістю продовольчих і непродовольчих товарів. Одночасно уряд заявляє, що буде зроблено все для того, щоб виконати зобов'язання республіки по поставках товарів народного споживання відповідно до міжурядових угод.

Прем'єр-міністр УРСР
В. ФОКІН

Державний секретар Кабінету міністрів УРСР
В. ПЄХОТА

ДОДАТОК 1
до постанови Кабінету міністрів УРСР від 24 липня 1991 р. № 104

ПЕРЕЛІК

гостродефіцитних товарів народного споживання, вивіз яких громадянами за межі республіки тимчасово забороняється (крім речей особистого користування)

Телевізори
Радіоприймачі
Магнітофони (крім котушкових)
Відеомагнітофони
Відеокасети
Компакткасети
Фотоапарати і фотооб'єктиви
Холодильники і морозильники
Пральні машини
Швейні машини
Електропилососи
Електропраски
Електролампи нормальносвітлювальні
Електрозварювальні апарати
Металообробні і деревообробні інструменти та побутова техніка
Бензопили
Меблі
Килими і килимові вироби
Коляски дитячі
Причепи до легкових автомобілів
Автогаражі
Автозапчастини і приладдя до автомобілів
Шини для автомобілів, мотоциклів і велосипедів
Мотоцикли
Моторолери
Велосипеди
Цегла
Пиломатеріали
Шифер
Залізо дахове
Цемент
Шпалери
Плитка для облицювання
Лінолеум
Унітази
Умивальники
Крани-змішувачі
Газові плити
Газові колонки
Замково-залізні вироби
Мотоблоки
Тканини
Тюлегардинні вироби
Одяг і білизна
Трикотажні вироби
Панчішно-шкарпеткові вироби
Хутра і хутряні вироби
Взуття шкіряне та гумове
Посуд фарфоро-фаянсовий
Посуд скляний
М'ячі шкіряні
Мило і миючі засоби
М'ясо і м'ясопродукти
Консерви м'ясні
Консерви молочні
Борошно
Крупи
Макаронні вироби
Олія
Сири тверді

ДОДАТОК 2
До постанови Кабінету міністрів УРСР від 24 липня 1991 р. № 104

НОРМИ

вивозу громадянами продуктів харчування за межі республіки (у розрахунку на одну особу)

Хлібобулочні вироби — 1 кг
Ковбасні вироби — 0,5 кг
Масло тваринне — 0,5 кг
Маргарин — 1 пачка
Яйця — 1 десяток
Рибні консерви — 2 банки
Цукерки і карамель — 1 кг
Чай — 1 пачка
Алкогольні напої — 1 пляшка
Тютюнові вироби — 4 пачки
Цукор — 1 кг
Кава і кавові напої — 1 банка

Телеграфним рядком з Рівного

ПОЛІЧИЛИ

Економісти колгоспу імені Богдана Хмельницького, у володіннях якого відбувалося святкування 340-ї річниці Берестецької битви, підрахували: господарству завдано збитків майже на 500 тисяч карбованців.

ТАК КРАЩЕ

Працівниці Рівненського льонокомбінату цього разу не скидалися у «Фонд миру», а пошили із своїх тканин дитячі сорочечки і платтячка і одягнули у них вихованців дитячих садків Дубровицького району — одного із радіаційно забруднених.

ЧИ ПОСТАВЛЕНО КРАПКУ!

За останні 78 років вісім імен мала центральна вулиця Рівного, навела газета «Рівне»: спочатку вулицю Шосову назвали вулицею Романових, згодом — 3 Мая, потім — вул. Сталіна, Гітлерштрассе, Дойчештрассе, знову Сталіна, Ленінська і ось тепер — Соборна.

БАТЬКО — НЕ ГЕРОЙ!

За те, що народила і ростить десятеро дітей, Тетяні Мірчук з села Ярославичів Млинівського району дали орден «Мати-героїня». Батькові Євгену Талимоновичу, ордена не дали — немає такого закону. Колгосп допоміг купити хату, пральну машину, холодильник. А сім'я щороку обробляє понад 20 гектарів цукрових буряків. Орденів не дають, а вісім тисяч карбованців і п'ять тонн цукру — будь ласка.

...І ПОБАЧИЛИ «БОМБУ»

Мешканці будинку № 37 по вулиці Московській у Сарнах викопали стару лавочку у дворі і побачили бомбу. Прибув працівник райвійськкомату, підтвердив: точно, бомба, ось навіть вушка, якими кріпиться до літака. Сапери з ПрикВО додали: не просто бомба, а великого калібру. І почали за всіма правилами викопувати. Виявилося — пічка-«буржуйка»...

Сергій МЕЛЬНИЧУК, власний кореспондент «Голосу України».

Новинка

А ЧЕРЕЗ 350 ЛІТ— ПОДИВИМОСЬ

Перший 16-поверховий будинок з керамзитобетонними монолітними стінами зведено у Житомирі. Це новий у місті перспективний метод будівництва. Він дозволяє економити значну кількість цегли, за свідченнями спеціалістів — набагато краще утримує тепло. Якщо будинок з цегли розрахований по своїй міцності на сотню років, то монолітний — на 350. Асоціація «Монолітбуду» окрім висотних будинків веде спорудження у місті котеджів, які користуються підвищеним попитом.

Григорій ШЕВЧЕНКО.
Житомир.

ЩО ВЕЗЕШ, ЯВТУШЕ? СКАЖУ...

Реалії

Після прийняття відповідної постанови (друкується сьогодні на 3-й стор. «ГУ») Кабінету міністрів УРСР в Одеській області встановлено кілька десятків постів, переважно на кордоні з Молдовою. Не минає і дня, щоб обійшлося без «улову». Завертають автотранспорт із зерном нового врожаю та городиною, цукром і продуктами тваринництва. Ось «асортимент» лише одного дня: 7 тонн вершкового масла, майже стільки ж — сиру твердого, 4,5 тонни рибних консервів, 3,7 тисячі пляшок шампанського, кілька машин з пшеницею, ячменем... Ні, це добро не зайве у власній області, республіці, а везуть його господарі, сподіваючись, переважно, на взаємовигідний обмін — на запчастини до сільгосптехніки, будівельні матеріали тощо. Якось керівник одного з господарств «по секрету» зізнався: заявив ось на аукціон у Тирасполі 500 тонн пшениці — а раптом до його відкриття знімуть пости на кордоні?

Кожен хоче вигідніше продати, більше вторгувати. Але невже благополуччя своїх земляків уже нічого не варте?

Георгій ВОРОТНЮК, власний кореспондент «Голосу України».
Одеська область.



Пригода

МАЮТЬ ДОБРИЙ НЮХ...

На якому кілометрі залізниці між Харковом і Здолбуновом той кран у цистерні відкрився — залишилося таємницею. На станцію ж Здолбунів «газова бомба» — цистерна з рідким хлором — прибула у «робочому» стані.

Залізничники почули «запах смаленого» відразу ж після зупинки поїзда. І негайно забили тривогу. Працівники санепідстанції прибули у протигазах — концентрація отруйного газу була небезпечною для життя. Викликали спеціалістів з рівненського об'єднання «Азот», на вертольоті прибули хіміки з Калуша. Але до того вже евакуювали людей з небезпечного місця, цистерну відтранспортували якнайдалі від густонаселених районів.

Обійшлося, на щастя, чханням. А могло б бути, якби не грамотні, чіткі спільні дії, гірше. Створено, як мовиться, комісію...

Анатолій ПЕТРИЧЕНКО.

Вперше

ЇХ МАЛО, АЛЕ ВОНИ В «МАЗЕПИНКАХ»

Такого ще не було. Підполковник Радянської Армії зодягнув на голову замість червонозоряної «фуражки» «мазепинку» (головний убор січових стрільців) з тризубом, приклав до неї руку, відставивши по-стрілецьки два пальці й оголосив: «Готовий служити в Українській національній армії з сьогоднішнього дня».

Але таких, як цей підполковник, в сьогоднішньому війську, що б там не говорили активісти Руху, ще дуже мало. Набагато більше ось таких.

Начальник політуправління Прикарпатського військового округу генерал Панкратов, приїхавши в одну з частин округу і побачивши, що гасла типу «Учиться военному делу настоящим образом» написано не тільки російською мовою, а й по-українськи, затупотів ногами й закричав на підлеглих: «Немедленно убрать! Здесь вам территория СССР, а не какой-то там Украины».

Про цей випадок розповів на з'їзді офіцерів — громадян України народний депутат СРСР полковник В. Мартиросян.

Саме з метою ступити перші кроки шляхом створення на території не «какой-то», а суверенної Української держави національної армії провели 27—28 липня в Києві свій перший з'їзд офіцери, які проходять службу на теренах України і обстоюють ідею Українського війська.

У своїх виступах офіцери свідчать: армія деморалізована. Її зсередини роз'їдають заідеологізованість, протекціонізм, пияцтво, «дідівщина», дезертирство.

Адміністративно - командна система, сказав доповідач, голова оргкомітету з'їзду, заступник голови колегій Руху Володимир Мулява, створивши велетенського небоєздатного монстра, щорічно витрачає на його утримання 300 мільярдів карбованців. Україна, щоб прогодувати і розмістити більш як мільйонну армаду, що дислокується на її території, змушена віддавати з свого бюджету щорічно 90 мільярдів. Після падіння тоталітарних режимів в країнах Східної Європи більшість наших частин теж передислоковують на Україну. Республіка перетворюється у величезний полігон і арсенал зброї. Якщо в Китаї з його більш як мільярдним населенням на кожну тисячу чоловік припадає 3,7 військових, то на Україні — 20. Окрім того, чи потрібна народу армія, яку він годує, зодягає і озброює для захисту від зовнішніх ворогів, а її дедалі частіше використовують проти нього ж. Немає гарантії, сказав В. Мулява, що й у нас не повторяться трагедії Тбілісі, Баку, Вільнюса чи Риги.

Україна, говорили під час обговорення доповіді делегати з'їзду, ніколи не зможе стати незалежною державою, якщо не створить власних збройних сил. Конкретними шляхами створення національної армії, на думку делегатів з'їзду, є розробка військової доктрини України, прийняття законів про збройні сили республіки, про проходження строкової та альтернативної служби. Наступними етапами мають бути створення Міністерства оборони України, переговори з центром про війська стратегічного призначення, розробка структури збройних сил України.

Думками з приводу створення Української національної армії на з'їзді також ділилися народні депутати, України О. Ємець, Л. Скорик, Л. Лук'яненко, О. Гудима.

Прообразом майбутнього Українського офіцерського корпусу має стати, як вважають депутати, нова громадська організація — Комітет офіцерів України. Вона й була утворена на з'їзді.

З'їзд затвердив Статут цього Комітету, прийняв ряд звернень до Президента СРСР та Верховної Ради України. Наступний з'їзд українського офіцерства планується провести в січні 1992 року.

Валентин ЛАБУНСЬКИЙ, військовий оглядач «Голосу України».

Милосердя

ПОКИ ЖЕВРІЄ НАДІЯ

Слюсар виробничого об'єднання «Херсонський комбайновий завод імені Г. І. Петровського» Степан Степанович Шорник зарплату отримує звичайними карбованцями, та сьогодні йому вкрай необхідна конвертована валюта. Заради неї він готовий на все. Адже йдеться про життя улюбленої доньки. 60 тисяч доларів — саме стільки коштує операція, котру погодились зробити Юлі німецькі лікарі.

Обдарована вихованка музичного училища вже побувала у кращих вітчизняних онкологічних клініках і, хоч лікування не дало бажаних результатів, надія не згасає. Фахівці з Німеччини, оглянувши дівчину, запевнили, що ще час не втрачено. І операція може дати повне одужання. Але де взяти долари? Батьки Юлії вірять, що відгукнуться трудові колективи, знайдуться добрі люди, котрі їхній біль сприймуть як свій, і чекають допомоги. Для валюти — розрахунковий рахунок 378070121 у Київському міському управлінні Зовнішекономбанку МФО 805119. Для науково-виробничого медико-соціального об'єднання «Аргус» з позначкою: на лікування Юлії Шорник.

Карбованцеві перекази можна надсилати на рахунок № 609338 облсоцбанку м. Херсона МФО 352015.

Григорій КРИВЕЦЬ.
Херсон.

Від автора: Подібні листи сьогодні не рідкість, на жаль, у багатьох випадках тяжкохворим можуть допомогти не наші, а зарубіжні лікарі. Що ж, поки вітчизняна медицина не піднялась на належний рівень, хай наші громадяни використовують цю можливість. Та чому вони мусять вимолювати пожертвування від добрих людей? У тому, що наша охорона здоров'я занепала, винна передусім держава, бо це ж вона економила і на технічному оснащенні, і на фінансуванні науки та підготовці кадрів. Тож і логічно, щоб саме державні органи подбали про створення спеціального валютного фонду, а добропорядність як наших, так і зарубіжних громадян та організацій буде йому підтримкою.

Поки що, думаємо, Юлії Шорник вдасться зібрати необхідну суму. А якщо ні?

До речі

ВАЛЮТА — ЖІНКА ПРИМХЛИВА

Здавна відомо: у кого гроші, у того й влада. Черкаський міськвиконком, прагнучи поповнити свій бюджетний «гаманець», прийняв положення: створити місцевий валютний фонд. Передбачається, що джерелом надходження стануть відрахування від продажу житла, від діяльності підприємств, доходів від туризму, добровільні пожертвування громадян.

На сьогодні у місцевій калитці аж... одна тисяча і 37 доларів, які переказав моряк далекого плавання М., плануючи у майбутньому назавжди заякоритись у Черкасах і мати свою каюту, чи то пак квартиру. Що ж, валюта — жінка примхлива, потрібен особливий підхід.

Лідія ТИТАРЕНКО, власний кореспондент «Голосу України».
Черкаська область.

Факт і коме

ХРЕСТ «ПРИКАР

Минулого тиж
шом стеченни на
франківському
агромаш» наро
перший серійни
карпатець». П
благополучно. З
не вмерла Укр
сутні голова І
кої обласної Ра
вина, народний
Дмитро Захару
ва, Харкова...
Цю важливу
мерів України
ментувати дир
Іллю ЗАГРАНО

— Плануємо
випустити ти
патців», а е
річно виходит
кого конвейєр
тракторів. Цеб
року зможем
технікою 88
ті, продати їх
подарствам ін
зокрема, Харк
ків'яни спеціал
карпатця» виго
дровий дизел
ний) двигун.
— Скажіть
ступним
ваш трак р
— Ну, ціну
не піднімати
сяч, але павлі
підняло — до
бованців. Тепе
тор. Він має
— задній і
бортових реду
вантажів. Буд
«Прикарпа
одно і
ми, підгорта
боронами,
для перевезе
жі.
На хрестина
щоправда, не
го «хрещеного
жавного міні
господарства
Ткаченка, з л
і з'явилась н

Віктор

Знак біди

ГО ХЛІБА

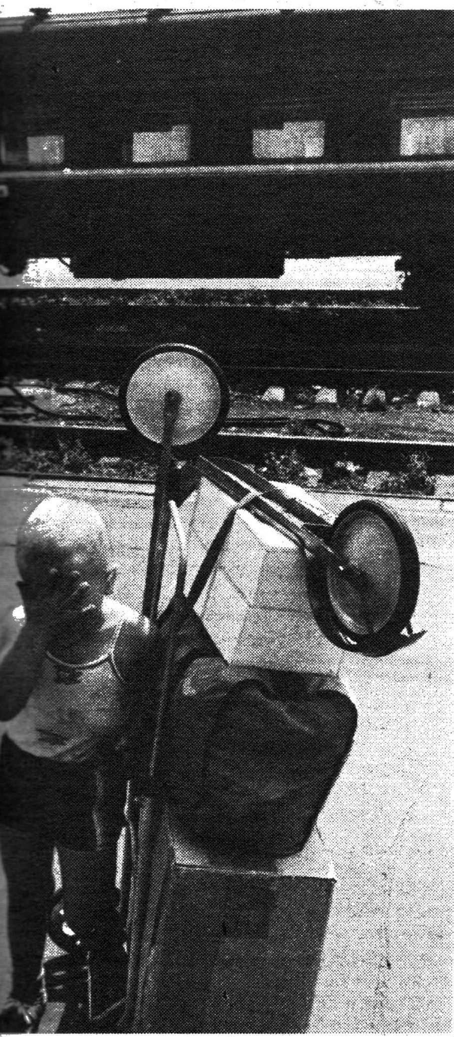
За повідо
ління пожеж
УРСР, торік
ло 152 гект
сячі тонн сі
до нинішніх
кових цифр,
але відомо,
жнив пожеж
більше гект
ля України
тягом усьог
ріоду.

...І

Під час
Купала на
ні, у грома
рівся одяг,
шитий ним
чі вирішил
мано, скупч
річки й та
хіть стали
шляху до
коли схаме
пізно...

Анатол
Біла Цер

...ШЕ? СКАЖУ...



...да

...РИЙ НЮХ...

...да. І не-
...огу. Пра-
...нції при-
... — кон-
...о газу бу-
...я життя.
...стів з рів-
...я «Азот»,
...ули хіміки
... того вже

евакуювали людей з небезпечного місця, цистерну відтранспортували якнайдалі від густонаселених районів.

Обійшлося, на щастя, ...чханням. А могло б бути, якби не грамотні, чіткі спільні дії, гірше. Створено, як мовиться, комісію...

Анатолій ПЕТРИЧЕНКО.

В «МАЗЕПИНКАХ»

...кбу на те-
...обстоюють
... війська.
...х офіцери
...оралізова-
...роз'їдають
... протекці-
...дівщина»,

... командна
...овідач, го-
...їзду, за-
...егій Руху
..., створив-
...небоєздат-
...чно витра-
...ання 300
...ців. Украї-
...ти і роз-
... мільйонну
...ується на
...ена відда-
...у щорічно
...ля падін-
...ежимів в
...ропи біль-
...н теж пе-
...а Украї-
...створюєть-
...лігон і ар-
...в Китаї з
...рдним на-
...тисячу чо-
...7 військо-
...ні — 20.
...трібна на-
...ін годує,
...для захис-
...рогів, а її
...використо-
...ж. Немає
... Мулява,
...вторяться
...аку. Віль-

Україна, говорили під час обговорення доповіді делегати з'їзду, ніколи не зможе стати незалежною державою, якщо не створить власних збройних сил. Конкретними шляхами створення національної армії, на думку делегатів з'їзду, є розробка військової доктрини України, прийняття законів про збройні сили республіки, про проходження строкової та альтернативної служби. Наступними етапами мають бути створення Міністерства оборони України, переговори з центром про війська стратегічного призначення, розробка структури збройних сил України.

Думками з приводу створення Української національної армії на з'їзді також ділилися народні депутати, України О. Ємець, Л. Скорик, Л. Лук'яненко, О. Гудима.

Прообразом майбутнього Українського офіцерського корпусу має стати, як вважають депутати, нова громадська організація — Комітет офіцерів України. Вона й була утворена на з'їзді.

З'їзд затвердив Статут цього Комітету, прийняв ряд звернень до Президента СРСР та Верховної Ради України. Наступний з'їзд українського офіцерства планується провести в січні 1992 року.

Валентин ЛАБУНСЬКИЙ,
військовий оглядач «Голосу України».

Милосердя

ПОКИ ЖЕВРІЄ НАДІЯ

Слюсар виробничого об'єднання «Херсонський комбайновий завод імені Г. І. Петровського» Степан Степанович Шорник зарплату отримує звичайними карбованцями, та сьогодні йому вкрай необхідна конвертована валюта. Заради неї він готовий на все. Адже йдеться про життя улюбленої доньки. 60 тисяч доларів — саме стільки коштує операція, котру погодились зробити Юлі німецькі лікарі.

Обдарована вихованка музичного училища вже побувала у кращих вітчизняних онкологічних клініках і, хоч лікування не дало бажаних результатів, надія не згасає. Фахівці з Німеччини, оглянувши дівчину, запевнили, що ще час не втрачено. І операція може дати повне одужання. Але де взяти долари? Батьки Юлії вірять, що відгукнуться трудові колективи, знайдуться добрі люди, котрі їхній біль сприймуть як свій, і чекають допомоги. Для валюти — розрахунковий рахунок 378070121 у Київському міському управлінні Зовнішекономбанку МФО 805119. Для науково-виробничого медико-соціального об'єднання «Аргус» з позначкою: на лікування Юлії Шорник.

Карбованцеві перекази можна надсилати на рахунок № 609338 облсоцбанку м. Херсона МФО 352015.

Григорій КРИВЕЦЬ.
Херсон.

Від автора: Подібні листи сьогодні не рідкість, на жаль, у багатьох випадках тяжкохворим можуть допомогти не наші, а зарубіжні лікарі. Що ж, поки вітчизняна медицина не піднялась на належний рівень, хай наші громадяни використовують цю можливість. Та чому вони мусять вимолювати пожертвування від добрих людей? У тому, що наша охорона здоров'я занепала, винна передусім держава, бо це ж вона економила і на технічному оснащенні, і на фінансуванні науки та підготовці кадрів. Тож і логічно, щоб саме державні органи подбали про створення спеціального валютного фонду, а доброчесність як наших, так і зарубіжних громадян та організацій буде йому підтримкою.

Поки що, думаємо, Юлії Шорник вдасться зібрати необхідну суму. А якщо ні?

До речі

ВАЛЮТА — ЖІНКА ПРИМХЛИВА

Здавна відомо: у кого гроші, у того й влада. Черкаський міськвиконком, прагнучи поповнити свій бюджетний «гаманець», прийняв положення: створити місцевий валютний фонд. Передбачається, що джерелом надходження стануть відрахування від продажу житла, від діяльності підприємств, доходів від туризму, добровільні пожертвування громадян.

На сьогодні у місцевій калитці аж... одна тисяча і 37 доларів, які переказав моряк далекого плавання М., плануючи у майбутньому назавжди заякоритись у Черкасах і мати свою каюту, чи то пак квартиру. Що ж, валюта — жінка примхлива, потрібен особливий підхід.

Лідія ТИТАРЕНКО,
власний кореспондент «Голосу України».
Черкаська область.

Факт і коментар

ХРЕСТИНИ «ПРИКАРПАТЦЯ»

Минулого тижня «при большом стечении народа» на івано-франківському заводі «Карпатагромаш» народився на світ перший серійний трактор «Прикарпатець». Пологи минули благополучно. Звучав гімн «Ще не вмерла Україна», були присутні голова Івано-Франківської обласної Ради Микола Яковина, народний депутат УРСР Дмитро Захарук, гості з Києва, Харкова...

Цю важливу подію для фермерів України прошу прокоментувати директора заводу **Іллю ЗАГРАНОВСЬКОГО.**

— Плануємо до кінця року випустити [illegible] тисячі [illegible] «Прикарпатців», а [illegible] у 1995 [illegible] щорічно виходитиме із заводського конвейєра 5 тисяч таких тракторів. Цебто, вже цього року зможемо забезпечити технікою 88 фермерів області, продати їх селянським господарствам інших областей і, зокрема, Харківщини. Бо харків'яни спеціально для «Прикарпатця» виготовили двоциліндровий дизельний (поліпаливний) двигун.

— Скажіть, а наскільки доступним [illegible] буде ваш трактор?

— Ну, ціну ми планували не піднімати вище трьох тисяч, але павлівське підвищення підняло — до 8—9 тисяч карбованців. Тепер про сам трактор. Він має два ведучі мости — задній і передній, чотири бортових редуктори, кузов для вантажів. Будемо продавати «Прикарпатець» в комплекті з одно- і [illegible] корпусними плугами, підгортачем, спареними боронами, візком-причепом для перевезення тонни поклажі.

На хрестинах «Прикарпатця», щоправда, не було іще одного «хрещеного батька» — Державного міністра сільського господарства УРСР Олександра Ткаченка, з легкої руки якого і з'явилась новинка.

Віктор КОСАРЧУК.

Знак біди

ГОРЯТЬ ХЛІБА...

За повідомленням Управління пожежної охорони МВС УРСР, торік у жнива згоріло 152 гектари хліба, 23 тисячі тонн сіна й соломи. Щодо нинішніх жнив — підсумкових цифр, звісно, ще нема, але відомо, що від початку жнив пожежі вже спопелили більше гектарів хлібного поля України, аніж торік протягом усього збирального періоду.

...І ЛЮДИ

Під час святкування Івана Купала на Київщині, в Узині, у громадянина Н. загорівся одяг, власноручно пошитий ним до свята. Глядачі вирішили, що так і задумано, скупчились на березі річки й таким чином мимохіть стали перешкодою на шляху до рятівної води. А коли схаменулися, було вже пізно...

Анатолій ВЛАСЕНКО.
Біла Церква.

Зверніть увагу

ПУБ ЗЕМЛІ — У МИКОЛАЄВІ

Як і всі українські біржі, Південна українська (ПУБ), що діє в Миколаєві, молода і перспективна. Серед 50 засновників та 10 членів ПУБ більше двох десятків великих підприємств України, Росії, Білорусії. Статутний фонд біржі становить 10 мільйонів карбованців і поділений на 100 акцій номінальною вартістю 100 тисяч карбованців. 60 процентів акцій зарезервовано за засновниками.

Діяльність біржі орієнтована головним чином на задоволення інтересів її фундаторів та членів. І левова частка проданих через ПУБ товарів залишається в Миколаївській області.

Особливість ПУБ — швидке зростання числа її членів. Миколаївські біржовики свідомо пішли на «оптовий» продаж близько сотні брокерських місць з правом відкриття брокерських контор. Успішно здійснюється також обмін брокерськими місцями з іншими діючими біржами. Багато миколаївських брокерів пройшло серйозну підготовку в недавно створеному Інституті дослідження організованих ринків.

Торги на біржі Миколаєва оцінюються експертами як досить результативні. У травні, наприклад, на торгах було виставлено 200 видів продукції на суму 96,9 млн. карбованців. Це були, як правило, товари народного споживання, сировина, будівельні матеріали.

Широкі перспективи миколаївської біржі. В різних регіонах країни створюються генеральні представництва ПУБ, які організовуватимуть заочні торги з використанням засобів зв'язку. Одне таке представництво уже відкрито у США. Воно займається пошуками за океаном фірми, зацікавленої в створенні спільних українсько-американських підприємств, у будівництві туристичних об'єктів і комерційних центрів.

Олександр МАЛИШЕНКО.

Фізкульт-ур...

ДЕ ЖІ... СПРАВЕ...

В Ужг...
шився мі...
тячий тур...
поло, при...
м'яті тал...
нера Ми...
Вігра...
команди ...
та, Перм...
Румунії, ...
ни, Югос...

Львів'я...
ся у фін...
шим ...
ЧСФР, т...
бороли м...
полісти ...
Господар...
лише при...
вої гри. ...
нір ...
ся щорічн...

Микола ...

Факт

ЧИМ ДАЛІ В ЛІС...

Днями Броварський ліс розкрив ще одну трагедію минулого. Тут знайдено нові докази злочинів. Нас, голову постійної комісії Київради з промисловості та товарів народного споживання Михайла Чуфарина, заступника голови «Зеленого світу» Віктора Черинька, кореспондентів «Вечірнього Києва» та «Голосу України», зустріли хлопці з Київського об'єднання пошукових загонів, керованих археологом В. Дорофеєвим. Це зусиллями ентузіастів Олександра Воробйова, Ярослава Чернявського, Бориса Водарчука розкрито сім масових поховань.

«Нам вдалося встановити, — пояснює старший слідчий прокуратури м. Києва Ю. Ярошенко, — смерть наступила від насильницьких дій. На місці ...дено речові до... ти, металеві г... патронів. Розпо... продовжується ... вань».

Дніпровськи... лив співробітн... тимуть круглод... вання. Робота ... тиждень.

Вячеслав ПУ...



На фото а... Ю. Ярошенко т... фарин.

Футбол

ПРОГРАЛА ...

Минулої п'ятниці відбулися два пропущені матчі чемпіонату СРСР з футболу. В Дніпропетровську місцевий «Дніпро» переміг єреванський «Арарат» — 1:0. Але найбільший інтерес, зрозуміло, викликав поєдинок у Києві.

Ще свіжа в пам'яті красива перемога київського «Динамо» над «Спартаком» у Москві — 2:0. Чого гріха таїти, прихильники киян сподівалися на успіх своїх улюбленців і вдома. Але не судилося цій мрії здійснитися...

«Динамо» (Київ) — «Спартак» (Москва). 2:3 (1:1). Київ. Республіканський стадіон. 38000 глядачів. Суддя В. Шароян (Октемберян).

«Динамо»: Кутепов (Мартінкенас, 46), Лужний, Цвейба, Деркач, Ю. Мороз, Ковалець, Аненков (Шаран, 25), Заєць, Саленко, Беца, Юран.

«Спартак»: Черчесов, Хлестов, Кульков, Попов, Мох, Градиленко, Перепаденко, Шалімов, Карпін, Мостовий, Радченко (Бушманов, 88).

Голи: Юран (15), Мостовий (20), Шалімов (50, 79), Деркач (56). Попереджено Ковальця та Хлестова.

А все починалося просто здорово. Господарі більше володіли м'ячем, гостро атакували. І, зрештою, спартаківці не втримали Юрана. Двоє захисників намагалися звалити його з ніг. Але дарма. Сергій утримався і вразив ціль красивим ударом. Слід відзначити й чудовий пас Саленка.

Але на цьому, на жаль, всі приємності завершилися. Гості заволоділи ініціативою і не поступалися нею практично до кінця зустрічі. Вони спершу зрівняли рахунок, а потім і вийшли вперед.

Воротар киян Кутепов, який захищав ворота в першому таймі, був явно не готовий психологічно до матчу. Через це, мабуть, його місце після перерви дісталося дебютантові Мар... му, як кажуть, ... Волдемарас ст... ти його в про... несправедливо. ... тій м'яч влучи... у мертву зону. ... му більше ви...

— «Спарта... ком заслужену... сказав мені піс... го головний т... манцев. — А ... була дуже скл... мене, не зовсі... ним було судд... давав свистки, ... ням і не пахл... пропускав явн... ми. Гравцям бу... стосуватися д... бітражу. Через... менти вилили... грубість. Фу... команд намага... суперника зза... прикро. Адже ... ви поважають ... стараються ста... нтльменськи. ...

ГОЛОС України

ПУБ ЗЕМЛІ — У МИКОЛАЄВІ

Зверніть увагу

Як і всі українські біржі, Південна українська (ПУБ), що діє в Миколаєві, молода і перспективна. Серед 50 засновників та 10 членів ПУБ більше двох десятків великих підприємств України, Росії, Білорусії. Статутний фонд біржі становить 10 мільйонів карбованців і поділений на 100 акцій номінальною вартістю 100 тисяч карбованців. 60 процентів акцій зарезервовано за засновниками.

Діяльність біржі орієнтована головним чином на задоволення інтересів її фундаторів та членів. І левова частка проданих через ПУБ товарів залишається в Миколаївській області.

Особливість ПУБ — швидке зростання числа її членів. Миколаївські біржовики свідомо пішли на «оптовий» продаж близько сотні брокерських місць з правом відкриття брокерських контор. Успішно здійснюється також обмін брокерськими місцями з іншими діючими біржами. Багато миколаївських брокерів пройшло серйозну підготовку в недавно створеному Інституті дослідження організованих ринків.

Торги на біржі Миколаєва оцінюються експертами як досить результативні. У травні, наприклад, на торгах було виставлено 200 видів продукції на суму 96,9 млн. карбованців. Це були, як правило, товари народного споживання, сировина, будівельні матеріали.

Широкі перспективи миколаївської біржі. В різних регіонах країни створюються генеральні представництва ПУБ, які організовуватимуть заочні торги з використанням засобів зв'язку. Одне таке представництво уже відкрито у США. Воно займається пошуками за океаном фірми, зацікавленої в створенні спільних українсько-американських підприємств, у будівництві туристичних об'єктів і комерційних центрів.

Олександр МАЛИШЕНКО.

ДЕ ЖИВУТЬ СПРАВЕДЛИВІ

Фізкульт-ура!

В Ужгороді завершився міжнародний дитячий турнір з водного поло, присвячений пам'яті талановитого тренера Миколи Кеведжі. В іграх змагалися команди Львова, Бреста, Пермської області, Румунії, Чехословаччини, Югославії.

Львів'яни поступилися у фіналі досвідченішим спортсменам ЧСФР, третє місце вибороли майбутні ватерполісти з Югославії. Господарям дістався лише приз справедливої гри. Віднині турнір проводитиметься щорічно.

Микола ТИСОВЕЦЬ.

КОЛИ ВОДА — ЛИХО

Стихія

27 липня після обіду над кількома районами Чернівецької області опустилася ніч. Обрій краяли блискавиці, злива тривала кілька годин, переповнилися русла водойм, стихія трощила все на своїм шляху, багато сіл лишилися без струму, що ускладнило біду. У Заставнівському районі не витримали дамби на ставках, у селі Погорілівка за лічені секунди вода понесла світ за очі добротні оселі. Одну жінку аж опівночі зняли рятівники з верхівки старої верби. За кілька годин жінка посивіла. Найбільшого лиха стихія наробила у селі Чорний Потік — водяний вал прийшов несподівано, мешканці не встигли покинути хати обабіч каньйону, п'ятеро лишилось під руїнами назавжди. Вода несла машини й трактори, мов сірникові коробки. У Баламутівці річка Білий Потік вирвала з корінням старезні дерева, не встояв залізобетонний міст. Ферму відрізало від села, і доярки повернулись додому лиш наступного дня. Багато біди паводок накоїв в Онуті, Миткові, Василеві, інших наддністрянських селах, у Кіцманському й Новоселицькому районах, обласному центрі, затоплено великі масиви хлібів та городини, багато ставків лишилось без риби. Збитки підраховуються, створено комісію для допомоги потерпілим, до цієї справи приєдналися трудові колективи. Злива не заспокоїлась і повернулась ще раз. Старожили свідчать, що такий паводок — перший на їхньому віку.

Василь БАБУХ.

Чернівці.

В ОСТАННЮ ГОДИНУ

Як повідомив учора о 15-й годині голова Чернівецької обласної Ради Іван Гнатишин, зливою залито 17 населених пунктів Садгірського (м. Чернівці), Заставнівського, Кіцманського, Новоселицького районів. За попередніми підрахунками близько 100 будинків зруйновано, 700 затоплено, розмито понад 100 кілометрів доріг, зруйновано 50 мостів, припинили роботу більше 20 підприємств області, без електроенергії залишилося понад 50 об'єктів виробничого і соціального призначення. Під час стихії загинуло 5 чоловік; шестеро пропало безвісти. Пошукові роботи тривають. Загинуло більше ста голів худоби. В окремих місцях випало до 180 міліметрів опадів.

За неповними підрахунками збитки, нанесені стихією, сягнуть за 20 мільйонів карбованців.

В області працюють надзвичайні комісії облміськрайвиконкомів. Евакуйовано понад 3000 чоловік. Для них організовано харчування, виділено житло. У рятувальних роботах велику допомогу подають воїни Прикарпатського військового округу. Облвиконком прийняв рішення про надання допомоги людям, що постраждали від лиха. По 15 тисяч одноразової допомоги виділено сім'ям, у яких хтось загинув, виділятиметься компенсація за будівлі тощо.

Ситуація знаходиться під контролем уряду республіки.

Михайло ВАСИЛЕНКО.

ЧИМ ДАЛІ В ЛІС...

Факт

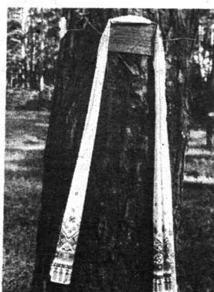
Днями Броварський ліс розкрив ще одну трагедію минулого. Тут знайдено нові докази злочинів. Нас, голову постійної комісії Київради з промисловості та товарів народного споживання Михайла Чуфарина, заступника голови «Зеленого світу» Віктора Черинька, кореспондентів «Вечірнього Києва» та «Голосу України», зустріли хлопці з Київського об'єднання пошукових загонів, керованих археологом В. Дорофеєвим. Це зусиллями ентузіастів Олександра Воробйова, Ярослава Чернявського, Бориса Водарчука розкрито сім масових поховань.

«Нам вдалося встановити, — пояснює старший слідчий прокуратури м. Києва Ю. Ярошенко,— смерть наступила від насильницьких дій. На місці злочину знайдено речові докази — чоботи, металеві гудзики, гільзи патронів. Розпочато слідство, продовжується пошук поховань».

Дніпровський РВВС виділив співробітників, які вестимуть круглодобове чергування. Робота триватиме з тиждень.

Вячеслав ПУШКАРЬОВ.





На фото автора: слідчий Ю. Ярошенко та депутат М. Чуфарин.

НЕ ШОКУЙТЕ ПРОДАВЦІВ

З натури

У Києві вільно продається червона ікра — 140-грамова баночка коштує 43.60. Ажіотажу не спостерігається. Але ось днями у Пасажі довелося бачити цікавий епізод. Якась жіночка розрахувалася з продавцем за ікру й пішла собі. А за мить у лункому Пасажі розлігся тривожний крик: «Женщина!!! Ви ж забули свою ікру!».

Мораль: якщо ви навіть думаєте про щось високе, не забувайте вашу ікру на прилавках. Не шокуйте й без того шокованих продавців, не примушуйте людей думати, що ви заплатили тільки за те, щоб подивитися на товар.

Ганна КВАПЛИВА.

Київ.

ПРОГРАЛА КОМАНДА

Футбол

Минулої п'ятниці відбулися два пропущені матчі чемпіонату СРСР з футболу. В Дніпропетровську місцевий «Дніпро» переміг єреванський «Арарат» — 1:0. Але найбільший інтерес, зрозуміло, викликав поєдинок у Києві.

Ще свіжа в пам'яті красива перемога київського «Динамо» над «Спартаком» у Москві — 2:0. Чого гріха таїти, прихильники киян сподівалися на успіх своїх улюбленців і вдома. Але не судилося цій мрії здійснитися.

«Динамо» (Київ) — «Спартак» (Москва). 2:3 (1:1). Київ. Республіканський стадіон. 38000 глядачів. Суддя В. Шароян (Октембериян).

«Динамо»: Кутепов (Мартінкенас, 46), Лужний, Цвейба, Деркач, Ю. Мороз, Ковалець, Аненков (Шаран, 25), Заєць, Саленко, Беца, Юран.

«Спартак»: Черчесов, Хлестов, Кульков, Попов, Мох, Градиленко, Перепаденко, Шалімов, Карпін, Мостовий, Радченко (Бушманов, 88).

Голи: Юран (15), Мостовий (20), Шалімов (50, 79), Деркач (56). Попереджено Ковальця та Хлестова.

А все починалося просто здорово. Господарі більше володіли м'ячем, гостро атакували. І, зрештою, спартаківці не втримали Юрана. Двоє захисників намагалися звалити його з ніг. Але дарма. Сергій утримався і вразив ціль красивим ударом. Слід відзначити й чудовий пас Саленка.

Але на цьому, на жаль, всі приємності завершилися. Гості заволоділи ініціативою і не поступалися нею практично до кінця зустрічі. Вони спершу зрівняли рахунок, а потім і вийшли вперед.

Воротар киян Кутепов, який захищав ворота в першому таймі, був явно не готовий психологічно до матчу. Через це, мабуть, його місце після перерви дісталося дебютантові Мартінкенасу. Йому, як кажуть, не позаздриш. Волдемарас старався і винити його в пропущених голах несправедливо. Скажімо, третій м'яч влучив, як кажуть, у мертву зону. Та й у другому більше винен захист.

— «Спартак» здобув цілком заслужену перемогу, — сказав мені після зустрічі його головний тренер Олег Романцев. — А гра в цілому була дуже складною. Як на мене, не зовсім кваліфікованим було суддівство. Арбітр давав свистки, коли порушенням і не пахло. І натомість пропускав явні грубі прийоми. Гравцям було важко пристосуватися до такого арбітражу. Через це окремі моменти вилилися в відверту грубість. Футболісти обох команд намагалися вдарити суперника ззаду. І це дуже прикро. Адже наші колективи поважають один одного, стараються ставитися по-джентльменськи. «Спартак» мав більше моментів і скористався ними.

— А що ж кияни?

— Вони зробили ставку на силову гру. Певною мірою ця тактика виправдала себе. Було забито два м'ячі. Але в обороні динамівці зіграли, м'яко кажучи, погано. Невдало з провалами провів зустріч і півзахист господарів. Такі помилки, які він собі дозволяв, важко пояснити. Все могло б закінчитися не трьома пропущеними м'ячами, а й п'ятьма, шістьма.

Інша річ напад. Він був небезпечним, потужним. Завжди сидиш, мов на голках, коли м'яч у киян. Але програла, повторюю, вся команда...

Після цих зустрічей становище в лідируючій групі стало таким: ЦСКА — 28 очок, «Спартак» — 27, «Динамо» (Київ) — 24, «Торпедо» і «Шахтар» — по 23.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

ПОГОДА

30—31 липня по Україні очікуються короткочасні дощі, грози. Вітер північно-східний, 9—14 метрів на секунду. Температура повітря 20—26, на півдні і сході 26—31 градус тепла.

По Київській області сьогодні вдень короткочасний дощ, гроза. Вітер північно-східний, 9—14 метрів на секунду. Температура повітря 20—25 градусів тепла.

Черговий по випуску новин Віталій ЖЕЖЕРА Тел. 441-86-20

ОПУСТИМО БАГНЕТИ, БУДЕМО ПРАЦЮВАТИ

Мене весь час не полишає думка, що ми знову спізнилися. Підлив масла у вогонь і канадський фермер Ерні Сірськi, з яким зустрівся нещодавно. Ерні кілька днів подорожував областю і найбільше вразили його забиті іграшковими кулеметами, автоматами, танками і літаками полиці сільських магазинів.

Досвід: колгосп по-новому

— У нас діти з шестирічного віку не у війну бавляться, а вчаться водити іграшкові трактори й комбайни. З 12 років самостійно працюють у полі. А ваших дітей я там щось не бачив,— дивувався мій добродушний ровесник, який з поваги до нашої республіки самотужки вивчив українську.

Але як пояснити Ерні, що вихованням підростаючого покоління в нас займається здебільшого вулиця, а п'ятикласник за кермом трактора — це «НП» районного масштабу?

Пам'ятаєте, як під час візиту М. Горбачова до Франції у програмі «Час» показали сім'ю місцевого фермера Жака Буше. Розповідь про свою сім'ю він почав з того, що є фермером у четвертому коліні. І його син теж буде фермером. Недарма ж на Заході популярне прислів'я: «Фермером може стати лише син фермера».

На жаль, цьому нас не вчать ні в школі, ні у вузі. Торік у Хорольському радгоспі-технікумі, Хомутецькому ветзоотехнікумі і Полтавському сільгосптехнікумі керівних кадрів для колгоспів і радгоспів відкрили факультети підготовки фермерів. У пору кричати: «Дайош радянських фермерів!». Але, побувавши в аудиторіях, розмовляючи з викладачами й учнями Хорольського радгоспу-технікуму, я переконався, що під виглядом фермерів тут готують керівників орендних підрозділів і кооперативів — технологів-організаторів. А це далеко не одне і те саме!

Тепер про життя колгоспів. Про те, що вони мають бути кооперативом кооперативів мріяло не одне покоління вітчизняних економістів. Але як і в кожній новій справі проблем тут вистачає. Та чи не найголовніша полягає в тому, що низові структурні підрозділи значною мірою залежать від правління або ради колгоспу, в руках яких кредити, техніка, добрива, насіння. Тобто така двоступенева структура нерідко пробуксовує.

Оригінальний вихід з цієї ситуації знайшли в колгоспі «Заповіт Леніна» Олександрійського району Кіровоградської області. Тут здійснили перехід на триступеневу систему організації виробництва. Рослинницькі і тваринницькі кооперативи об'єднали в три колгоспи. Переробні і обслуговуючі кооперативи в свою чергу створили четвертий колгосп. Відповідно до структури колгоспу ввели і триступеневу систему розрахункових і відпускних цін. Усі відносини між структурними підрозділами тепер будуються виключно на принципах купівлі-продажу. А гарантом дотримання договірної дисципліни став штраф.

Ще кращий варіант господарської асоціації, на мою думку, створили в колгоспі «Дружба» Карлівського району нашої області. Ідея організувати на базі колгоспу вільне об'єднання колективних та індивідуальних селянських господарств виникла у його голови А. Тютюнника давно. Але юридичний статус його господарська асоціація отримала лише цього року. Нині до її складу входять рослинницькі і обслуговуючі кооперативи, селянські орендні господарства на базі колишніх молочних ферм, індивідуальні селянські господарства тваринницького напряму, пайове товариство для залучення коштів селян і колективних господарств у сільськогосподарське виробництво, комерційний банк. І вибір: трудитися в колективі чи самостійно вести господарство.

Важливим принципом організації є й максимальна демократизація органів управління. До правління асоціації висувають по одному представникові усі 25 орендних колективів, а загальні збори затверджують чи відхиляють їх кандидатури. Спікер цього «парламенту» обирається в алфавітному порядку строком на один місяць і працює, як і весь парламент, на громадських засадах.

Нововведенням є й те, що в сільськогосподарське виробництво залучаються кошти жителів села. У Варварівці на ощадних книжках мертвим капіталом лежить більше, ніж три мільйони карбованців. Ставши членом кредитно-пайового товариства, кожний житель села — учитель, хлібороб, лікар чи будівельник — може не лише з вигодою вкласти свій капітал, а й брати безпосередню участь в управлінні асоціацією.

Слухаючи вбивчу критику на адресу колгоспів, мені весь час хочеться задати авторові запитання: «А яку, власне кажучи, модель колгоспу — Стародубцева, Іванова чи Тютюнника — ви, шановний, маєте на увазі? Я проти того, аби рубати під корінь усі колгоспи підряд.

Степан ВОВКОДАВ,
журналіст.
Полтавська область.

Жнива-91

ПО ЗЕРНУ НА ЕЛЕВАТОР

Наближаються до завершення жнива на Луганщині. У різних господарствах намолоти далеко не однакові (20—40 центнерів). Неоднакове і ставлення до хліба під час його збирання й перевезення.

У Старобільську елеватор розташований неподалік міського автовокзалу — це видно по розсипаному зерну. У селі Чмирівці, наприклад, люди просто змітають зерно на дорозі, потім перевіяють і використовують для домашніх потреб.

Яка ж щедра наша земля, якщо навіть при такому недбалому ставленні до врожаю є хліб на наших столах.

Микола БОГАРАДА,
журналіст.

МОЖНА І БЕЗ ГРАМОТ

Профспілкові лідери Херсонщини раптово виявили поряд із звичайним браком запчастин і паливно-мастильних матеріалів гострий дефіцит... почесних грамот для нагородження майбутніх переможців соцзмагання. Небезпека такого роду посилюється тим, що дефіцит не подолати ані за валюту, ані по бартеру, бо передовики непогано справляються взагалі без грамот.

Інформаційне агентство «Євро-ІКС».

ДЕЯКІ ПІДСУМКИ

Запоріжжя закінчує жнивувати. На площі близько 700 тисяч гектарів намолочено понад 1 мільйон 700 тисяч тонн хліба. Приблизно по тонні зерна вироблено на кожного мешканця області.

Окремі елеватори запропонували колгоспам і радгоспам на орендних умовах зберігати їхнє збіжжя у вільних засіках.

Цьогорічні жнива пройшли напружено через дефіцит пального і мастил, але набагато спокійніше в ідеологічному плані. Здається, починаємо усвідомлювати, що головне — результат роботи, а не кількість плакатів і листівок та штабів змагання.

На жаль, траплялися на жнивах і пожежі. Найбільша з них — у колгоспі «Жовтень» Приазовського району, на попіл перетворилось 98 гектарів покосів.

Олександр МИХАЙЛЮТА,
власний кореспондент «Голосу України».
Запорізька область.

А ПОЖЕЖНИКИ ЗАСТЕРІГАЛИ

Днями в учгоспі «Прогрес» Дергачівського району головний інженер сусіднього господарства врятував хлібне поле. Проїжджаючи повз лан, В. Пишель помітив вогонь. Передавши тривожний сигнал по рації, він кинувся разом з водієм Чуриковим гасити пожежу. Вчасно наспіли люди й пожежна машина, вогонь було приборкано. Однак, щонайменше півгектара хліба згоріло. А перед цим у радгоспі «Рассвет» Чугуївського району згоріло п'ять гектарів хліба.

— Не раз пожежники застерігали хліборобів про дотримання пожежних правил під час жнив. Але, на жаль, не скрізь до цього ставляться серйозно. У багатьох господарствах і досі немає на підхваті трактора з плугом, неприбрані узбіччя п[illegible] сільськогосподарська тех[illegible] не обладнана іскрогасниками, — коментує інженер головного управління пожежної охорони Ігор Заржицький.

Микола КОСИЙ,
власний кореспондент «Голосу України».
Харківська область.

Якщо подумати...

Розповідали в одному районі про дивовижну річ. Був собі голова колгоспу, який страшенно боявся хороших доріг. Логіку керівник мав просту: як бездоріжжя здолаємо та прокладемо селом асфальт, то й молодь почне тікати із господарства. І не вклав жодного карбованця у ремонт грунтівки. А згодом це для нього лихом обернулося. По-перше, економічні збитки. По-друге, молодь справді почала тікати туди, де ближче до асфальту.

З такою логікою сьогодні, либонь, дедалі важче зустрічатися. Але бажаючих вкласти гроші на впорядкування доріг у селі не так і багато. Дехто думає, що заощадить чималенько на цьому. Інші теж виходять у принципі з тих самих меркантильних міркувань. Ось тому у Тростянецькому районі навіть у селах-«флагманах» дороги, ой-ой, які нехороші! Хоч є своя дорожня міжгосподарська пересувна мехколона № 51. Правда, останнім часом ситуація кардинально змінилася. І замовників — хоч відбавляй. Характерна деталь: куди не їдуть робітники колони — скрізь аврал, всюди «гарячі точки». Ніде ще не бачили, щоб грунтівка потребувала просто незначного ремонту. Скрізь треба капітально засукати рукава.

БАРТЕРОМ ПО БЕЗДОРІЖЖЮ

Бажання допомогти у шляховиків, звісно, є. Але не все від них залежить. Страшенно стримує хід робіт те, що немає асфальтоукладальників (їх випускає миколаївський завод), гостро дається взнаки дефіцит щебеню. Хоч це, звичайно, парадокс: адже район розташований на каміннях. Деяка техніка колони «з бородою»: коткам по 20 років, одному грейдеру — 16. Ці механізми давно відпрацювали енергоресурс, але нову техніку купити ніде. У дефіциті, безперечно, й бітум, хоч тут картина дещо прояснюється після укладання бартерної домовленості з башкирцями.

Років шість тому у Тростянці почав працювати новий асфальтовий завод. Ще давнішу історію має гранкар'єр, на якому завідує виробництвом Микола Маляренко. Це, так би мовити, допоміжні служби пересувної мехколони. Прибутки вони мають солідні. Скажімо, на гранкар'єрі працюють усього 70 чоловік, а прибутків мають тут по 250—300 тисяч карбованців щороку. Значні суми грошей ідуть на бюджетні витрати: будівництво житла, задоволення інших соціальних потреб робітників. Наприклад, після відомої «павлівки» тут отримують місячну компенсацію не менш як 100 карбованців, безплатно харчуються. Адміністрація багато в чому допомагає робітникам кар'єру. Але ніяк не може знайти спільну мову із своїм керівництвом, трестом «Укрміжколгоспсп е ц б у[illegible] розташованим у Вінниці[illegible] плані допомоги від нього за останній рік лише один акумулятор одержали. Трест не сприяє придбанню нової техніки, але ж і не дає економічної самостійності.

Працюють у мехколоні і гранкар'єрі за бригадним методом. Він себе давно виправдав, бо в принципі кожний член бригади має ряд суміжних професій і здатний будь-кого замінити на робочому місці. Виправдав себе і коефіцієнт трудової участі.

Виконано шляховиками останні замовлення: тракторні стани, силосні ями і токи в колгоспах впорядковано. Прокладено асфальтові під'їзні дороги. Попереду — нові клопоти: бездоріжжя не дає спокою.

Валерій ЛАЗАРЕНКО,
власний кореспондент «Голосу України».
Тростянець Вінницької області.

Селянський щоденник

«ДНІСТЕР» СКРЕСАЄ

За останні роки майже на кожній сесії Хмельницької обласної Ради народних депутатів, пленумах обкому партії, які розглядали проблеми агропромислового комплексу, порушувалися питання розвитку овочівництва та городництва.

Першим узявся покласти край розмовам новий голова Новоушицького райвиконкому Олександр Лавров. Домовився з головою колгоспу «Дністер» Григорієм Яворським, агрономом за фахом, що той доведе своїм колегам на практиці вигоду розвитку городництва. На цей раз слова не розійшлися з ділом.

Уже цього року колгосп «Дністер» продав на 12 тисяч карбованців малини, на 6,5 тисячі — суниць, на 12,5 тисячі — чорної смородини. Незабром на прилавки надійдуть огірки, кабачки, помідори, чорноплідна горобина аронія, кавуни...

Підрахунки показують, що розвиток городництва стане для колгоспу «Дністер» однією з найрентабельніших галузей. Про це йшлося днями на практичному семінарі керівників колгоспів Новоушицького району, який проводили райвиконком та райагропром.

Михайло ВАСИЛАШКО,
власний кореспондент «Голосу України».
Хмельницький.

БУЛА Б ХАТА...

Дефіцит робочої сили в сільському господарстві Херсонщини становить 14 тисяч чоловік. Покласти йому край покликана програма зайнятості населення, прийнята в області.

Зокрема, вона передбачає: поліпшити соціально-демографічну ситуацію на селі, швидко створити земельний фонд, підтримати селянські господарства, забезпечити їх малогабаритною технікою. Переселенцям надаватиметься житло і грошова допомога: дві тисячі карбованців на главу сім'ї та по 500 карбованців на кожного члена для ведення домашнього господарства. Через 10 років будинок передається в особисту власність.

Іван КАЛИНИЧЕНКО,
власний кореспондент «Голосу України».
Херсонська область.

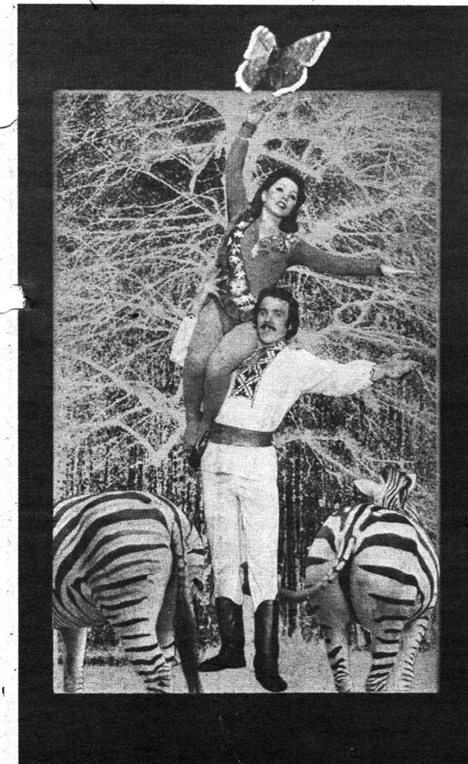
ДИТЯЧА «КАРТА» З РУКАВА

Колись, кажуть, багато що було не так, як тепер. Краще... Навіть вода смачніша. На Донбасі, наприклад, поки не витворився тут український Вавілон, інтерес до рідної культури, мистецтва, історії панував сам по собі. І не потребував якихось заклинальних «ін'єкцій». Проблеми такої — хто є хто? де він живе? — взагалі не існувало. За давньою традицією консолідував кращі творчі сили краю національний театр, у якому, коли й сперечалися, то тільки про смаки, і шукати іншу сутність свого родового, етнічного кореня нікому і на думку не спадало.

ОТЖЕ, ВАЖЛИВО ВЖЕ СЬОГОДНІ ДЕЛІКАТНО, БЕЗ ВЗАЄМНИХ ОБРАЗ І АМБІЦІЙ, ТОЛЕРАНТНО І ПЕРЕКОНЛИВО ДОВОДИТИ ЛЮДЯМ, ЩО НІКОМУ НЕ НАВ'ЯЗУЄТЬСЯ УКРАЇНСЬКА МОВА, УКРАЇНСЬКА КУЛЬТУРА, ЩО ТО АЖ НІЯК НЕ «ПРИМУСОВА УКРАЇНІЗАЦІЯ», А ПОВЕРТАЄТЬСЯ ДО НАРОДУ ЙОГО НАЦІОНАЛЬНА КУЛЬТУРА.

Тому й інтернаціоналізм у культурі, на відміну від нинішніх нетерпимих форм, мав зовсім інший зміст. Ось лише один штрих, як на мене, доволі показовий. Луганський український музично-драматичний театр мав своє приміщення. Зручне, обжите. І коли збільшилась міграція населення на Донбас (слідом за чим постало — і цілком правомірно — питання про рівноправний розвиток усіх національних культур, найперше російської), то від себе, можна сказати, відірвали, останнім поділились актори. Ніхто з колективу і не пробував заперечити, коли, як обіцялося, тимчасово підселили в їхнє приміщення російську трупу. Тепер, правда (оскільки заднім числом усі ми стали дуже проникливими), видно, що ця акція за своєю підступністю була фактично розтягнутим у часі смертним вироком театру. Незабаром, у 1963 році, в тиші кабінетів було розроблено місцевий варіант об'єднання двох театрів в один. Тут уже дозволу не питали і обіцянок не давали.

Відтоді утворений чиновницькою фантазією штучний симбіоз рахував в основному збитки. Як моральні, так і матеріальні. Хоча, будьмо справедливими, російська трупа мала їх менше. А з 1970 року, коли у Луганську збудували нову, модерну, як на ті часи, театральну споруду, російська трупа й стала вважатись її номінальним власником, хоч офіційно про це ніде, звісно, не зазначено. Одне слово, супутні і на перший погляд другорядні моменти — відсутність підсобних цехів, невирішені соціальні проблеми, тенденційна увага (чи точніше — неувага) властей — довели українську трупу до того, що наприкінці минулого сезону в ній з'явилося доволі багато вакансій. По суті, вона опинилась на грані розвалу.



І, мабуть би, в пору за такої розкладки сил припинити театру своє існування, як, до речі, і сталося у сусідньому Донецьку, щоб не наспіла нинішня, третя, як її називають, хвиля національного відродження. Досягла вона і порогів кабінетів, у яких приймаються важливі рішення. Рік тому статус самостійної творчої одиниці українському театру зрештою повернули. Але господарська незалежність поки що залишалась суто символічною. Те приміщення, з якого відселили їх двадцять років тому, зайняли під відомчий Палац культури залізничники і повертати не збираються. Хоча б на тій підставі, що витратили купу грошей на його ремонт та експлуатацію. Суму, правда, ніхто не перевіряв, а директор театру Ю. Терещенко навіть спостеріг протилежне: ще й досі в коридорах колишнього театру лежить погризений та вичовганий лінолеум, який настеляли ще за його пам'яті. Втім, ця деталь мало прислужилася. Навіть вагоміші аргументи не допомогли б місцевій владі відібрати так необачно передане союзному відомству приміщення.

Більш підходящим, чи точніше — реальнішим, став інший варіант. Не маючи змоги більше зводити кінці з кінцями, трест «Міськбуд» передав міськвиконкому весь житловий фонд і деякі об'єкти так званого соціального призначення. У тому числі й Палац культури. І місто, здавалося б, логічно і раціонально розпорядилося ним: повернуло борг чвертьвікової давності українському театрові.

Але крапку в цій історії, судячи з усього, ставити рано. Те, що для одних стало торжеством справедливості, аж ніяк не влаштовувало інших. Ще коли тільки почулися перші натяки відносно майбутнього господаря Палацу культури будівельників, «на вимогу трудящих» став зароджуватися і супротив можливому рішенню. В хід пішли заяложені аргументи: забирають, мовляв, у дітей, на їх сльозах розбудовується українська культура.

А це вже не просто розмови, коли акценти зміщуються у політичну площину. Місцеві неформали вирішують звернутися за сприянням до народного депутата СРСР Юрія Щекочихіна. Батьки висувають перед міськрадою ультиматум: переглянути рішення, а дітей, за спинами яких стоять дорослі дяді із своїми амбіціями, озброюють протестуючими гаслами і посилають під вікна облвиконкому, де якраз засідає третя сесія обласної Ради.

Отже, супротив вищого порядку, ніж обивательський докір українській культурі, що вона не годує ковбасою. Відтак, хоч приміщення й прийняте згідно з актом, проблема, як бачимо, ще далеко не вирішена. По-перше, театр не має ані можливості, ані, коли на те пішло, бажання спростовувати явно перебільшене в емоційному запалі звинувачення на свою адресу. Хоча, думається, це не той випадок, коли треба демонструвати свою вищість.

Те, що дитяча «карта» витягнута з рукава, не кожен здогадається сам. І не кожному з отієї «громадськості» відомо, з якою охотою забирають гуртки до себе навколишні, теж центральні, заклади культури. Частина з них, до того ж, залишається на місці. Адже то не просто театр перебирається в нове приміщення, а майбутній центр української культури у Луганську. Єдиними справді утиснутими, окрім кількох керівних працівників Палацу культури, стали госпрозрахункові колективи, які користувалися колишньою базою культосвітнього закладу. Треба, звісно, мати і курси макроме, і фонотеку, але і їм знайдуть приміщення, як запевняє обласне управління культури.

На громадську думку треба зважити не тільки з огляду на майбутню глядацьку лояльність. Її треба формувати і з урахуванням того, що повернення театру приміщення — лише початок шляху справжнього українського відродження на Луганщині.

Мітингова ситуація, що склалася вже після першої реальної справи, обов'язково заявить про себе знову і знову. Адже в тому ж Луганську, в інших містах області є гостра потреба в національних дитсадках, школах — до того ж, зрештою, ведуть шляхи реалізації Закону «Про мови в Українській РСР».

Протидію цим закономірним процесам, коли глибоко вникнути в цю проблему, далеко не завжди породжують особисті претензії моїх земляків до української мови, до української культури. Скоріше — навпаки. Отже, важливо вже сьогодні делікатно, без взаємних образ і амбіцій, толерантно і переконливо доводити людям, що нікому не нав'язується українська мова, українська культура, що то аж ніяк не «примусова українізація», а повертається до українського народу його національна культура. І чим скоріше це робити, тим ліпше. Адже без фінансової підтримки, без меценатства і театру, і тому, для чого він торує дорогу,— не вижити. Навіть оте з таким «боєм» одержане приміщення за найоптимістичнішими розрахунками може прийняти акторів не раніше наступного року. Зал, сцену, оркестрову яму, технічне оснащення — все це ще треба пристосувати під театральне дійство. Інакше умови для роботи будуть ще гіршими, ніж на нинішній спільній сцені. А то — вже катастрофа. Все ж позалаштункове, що не впадає глядачеві в око і не заважає його присутності в залі, розтягнеться на роки.

Безперечно, все воно не так швидко й легко робиться, як мовиться. Ситуація ж бо по-справжньому делікатна. І десь можна зрозуміти того ж Михайла Голубовича, народного артиста республіки, лідера колективу, який разом з колегами стільки змарнував творчого часу, щоб тільки мати дах над головою. Люди просто фізично і морально втомилися, щоб зараз знову, коли справдилася мрія не одного покоління акторів, вступити у відкриту полеміку і обстоювати само собою зрозумілі речі. Треба зупинитися, щоб хоча б дух перевести. А ще, здається, не зовсім і віриться їм у свою довгождану перемогу. Тож не злякати б її бодай одним необережним словом. І сумніви ці небезпідставні. Те, що втрачалося гамузом, повертається крихтами, та ще й з докорами і прокльонами. Непросто бути господарем у власній хаті, якщо прокинувся ти після довгого сну, а всі гуртом давай запевняти, що тебе тим часом перевели у квартиранти.

І замість постскриптуму питання собі ж таки на засипку: чому вся українська громада, якої більше, ніж півміста, не відстоює свої інтереси, зокрема права на національний театр? Відповідь напрошується за останньою аналогією: голова, тобто творча інтелігенція, прокидається раніше, ніж тіло.

Сергій СКИБА,
власний кореспондент «Голосу України».
Луганськ.
Фотоколаж Михайла САЧКА.

ВИБАЧАЙТЕ, ГУСАКИ!

Б'ємо тривогу

ПОСТУПОВО, але цілком цілеспрямовано з полиць магазинів області зникли кулькові ручки та стержні до них. Пояснюється цей феномен пожежею на Харківському заводі «Оргтехніка», де виробництво згаданого товару до кінця 1991 року припинилось.

«Немає ручок, будемо писати олівцями»,— вирішив я і кинувся в пошук. Марно. Їх теж ніби корова язиком злизала. Виявляється, що у відповідності до Постанови Верховної Ради СРСР від 27.11.89 року «Про невідкладні заходи екологічного оздоровлення країни», з 1990 року припинено видобуток кедрів — базової сировини для виготовлення олівців. Через її відсутність основний постачальник — Слов'янська фабрика «Самоцвіт» Донецької області — випуск олівців припинила, а перепрофілюватись на їх виробництво з пластмаси не поспішають.

У школярів тепер канікули, але вже у серпні повинні б розпочатись ярмарки, де учні разом з батьками могли б заготувати все необхідне для нового навчального року. У тому числі й пишучі засоби. Які ж перспективи?

— Невтішні,— однозначно відповіла провідний спеціаліст обласного управління торгівлі Марія Криса.— На сьогодні на наших базах жодного олівця, не набагато більше й кулькових ручок.

А в області лише школярів 55 тисяч, плюс вихованці середніх спеціальних закладів, студенти. Грішним ділом вимушене вдатись до пишучих засобів і доросле населення області, в тому числі й автор цих рядків. Як на мене, то, поки не пізно, вирішив перекваліфікуватись на гусячі пера. От чи вистачить на всіх птиці?

Микола БЕРЕГОВИЙ.
Закарпатська область.

Експрес-новини

Президент США Дж. Буш застеріг Ірак: він, мовляв, зробить велику помилку, якщо не надасть інспекторам ООН інформацію про свою ядерну програму. Буш висловив упевненість, що Ірак продовжує приховувати цю інформацію, і стає реальною можливість застосування багатонаціональних збройних сил проти Багдада.

* * *

У Брюсселі відбулася зустріч представників югославського уряду з міністрами закордонних справ країн — членів Європейського співтовариства, постає питання про відправлення до Хорватії мирних спостерігачів.

У сутичках між двома ворогуючими сторонами загинуло вже понад 30 чоловік.

* * *

Прем'єр-міністр Мадагаскару В. Ромахатра повідомив про подання у відставку всього уряду країни. Це було викликано заявою президента республіки Д. Раціраки, який сказав, що розпустить уряд до переговорів із опозицією, яка добивається його відставки.

* * *

Президент Венесуели К. Перес запевнив, що він закликатиме ООН і надалі дотримувати санкцій проти ПАР, аж поки країна не відновить прав усіх своїх громадян. Такий заклик було висловлено на церемонії вручення почесного докторського ступеня лідерові антиапартеїдського руху Н. Манделі.

* * *

До столиці Пакистану Ісламабада прибув міністр закордонних справ Іраку А. Велаяті для переговорів з питань припинення громадянської війни в Афганістані. Участь у конференції візьмуть представники Пакистану та місцевих угруповань моджахедів.

Еврика

ВУЛКАНИ ПІД НАГЛЯДОМ

План посиленого нагляду за активно діючими вулканами розробило міністерство будівництва Японії. На думку спеціалістів цього відомства, в першу чергу об'єктами постійного нагляду мають стати 12 вулканів, які вже сьогодні завдають чимало клопоту місцевому населенню. В районах їх розміщення передбачено встановити не тільки сейсмічні датчики, але й цілодобово працюючі телекамери, спеціальну апаратуру, здатну фіксувати зміни в потенційно небезпечній зоні вдень і вночі.

АВТОМОБІЛЬ... СЬОГОДЕННЯ

Інженери найбільшого в Японії виробника машин — «Тойота», спільно із спеціалістами транспортної компанії «Ямато» створили вантажний мікромобіль, який працює від акумулятора. Він стане у пригоді для постачання населення товарами в межах міста. Вантажопідйомність машини — 300 кілограмів, запас ходу — 160 кілометрів, максимальна швидкість — 40 кілометрів на годину. Цей вантажний автомобіль з'явиться на дорогах країни в цьому місяці.

СЮРПРИЗ ВІД... СВИНЕЙ

Американські вчені вивели свиней, у крові яких виробляється людський гемоглобін. Спеціалісти розцінюють це як наступний крок на шляху до створення штучних замінників донорської крові.

Досліди з використанням свиней проводились компанією Ді-Ен-Екс в Прінстоні (штат Нью-Джерсі). Віце-президент фірми Дж. Логан повідомив, що в рамках проекту створено поки що три свині, які мають гени, здатні виробляти людський гемоглобін. Він вважає, що це може бути використано як замінник червоних кров'яних тілець при переливанні під час хірургічних операцій.

НОМЕНКЛАТУРА: КУРС НА ДОЛАР

Наш прес-клуб — The Washington Post

Невдовзі після революції 1917 року більшовицький лідер Микола Бухарін передвіщував, що «класи в суспільстві повністю трансформуються і на їх уламках виникнуть нові класи». У нього не було уявлення про те, як саме це відбуватиметься.

Численні секретарі та апаратники КПРС раптово позбулися соціалістичних догм як зайвого баласту, і нині трансформуються в новий клас бізнесменів. Звідки було знати Бухаріну, що настануть часи, коли полковник КДБ стане працювати консультантом, прагнучи залучити таких підприємців, як, наприклад, Едгар Бронфман, голова правління американської компанії «Сігрем», до інвестування коштів в економіку його Батьківщини?

Навіть на цьому етапі, коли ринкова система перебуває в зародковому стані, коли приватної власності ще не існує і коли радянський президент Михайло Горбачов старається одержати допомогу в усьому світі, «старий режим» непомітно робить свою справу. Втративши привілеї, що забезпечувала ідеологія, КПРС і колосальна державна номенклатура, очевидно, намагаються зберегти привілеї багатства, впливу і процвітання.

Функціонерів КПРС і КДБ, які колись вдовольнялися громіздкими державними «Волгами», тепер можна побачити в нових машинах «Мерседес-Бенц» — винагородах за їхню, вигідну для них, участь в діяльності спільних підприємств. Колишні міністри, такі, як Микола Ламаєв, котрий нещодавно панував у радянській нафтовій промисловості, залишили пости в уряді, щоб зайнятися підприємницькою діяльністю разом з «капіталістами-кровопивцями з іноземних держав», як вони їх називали в недалекому минулому.

Колись Комуністична спілка молоді, або комсомол, був інкубатором для вирощування молодих ідеологів і партійних лідерів. Тепер комсомол — це свого роду Гарвардський чи Йєльський університети нової підприємницької культури, де готують привілейованих підприємців, які потім займаються найрізноманітнішою діяльністю — від створення концесій по відеоіграх до продажу комп'ютерів і видання газет. Керівники комсомолу, що мають зв'язки в уряді і користуються величезними податковими пільгами та партійними фондами у розмірі сотень мільйонів карбованців, заснували величезні комерційні банки — такі, як «Менатеп» і «Фініст», що починають домінувати у фінансовому секторі.

Сама КПРС поспішає заробляти гроші і використовує як товар свою колосальну власність. Московський готель «Жовтневий», нещодавно фешенебельна резиденція для членів ЦК КПРС, що прибували до Москви, сьогодні став комерційним підприємством, де номер коштує 300 доларів на добу. Московська міська організація КПРС здала перший поверх свого політичного інституту на вулиці Велика Полянка власникам ресторанів, які розраховуються тільки твердою валютою.

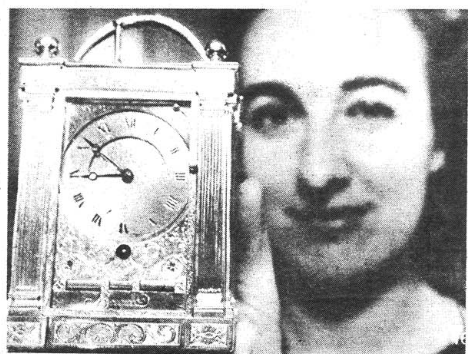
«У всіх районах країни, особливо в провінції, апаратники КПРС і місцевих органів влади повністю контролюють економічну ситуацію, — заявив Леонід Смирнягін, консультант Горбачова з політичних питань.— Тепер ці люди намагаються використати своє становище. Для створення підприємств підприємцям потрібні дозвіл, документи, підписані цими людьми. Натомість апаратники одержують дещо і для себе».

Таких прикладів безліч.

Апаратники колишнього режиму використовують також, можливо, своє найбільш цінне надбання — інформацію. В економічному світі, який тільки тепер починає виходити з раковини ксенофобії, партія та уряд зберігають всю інформацію в найрізноманітніших галузях — від ресурсів до виробничих потужностей — як державну таємницю.

Службові особи КПРС і уряду, котрі були свідками того, як деякі їхні привілеї було відібрано законом, повернули їх собі з лишком під прикриттям підприємницької діяльності.

Погляд



На аукціоні в Женеві був поставлений своєрідний рекорд — за 793 тисячі швейцарських франків продано годинник Наполеона, яким імператор користувався під час єгипетської кампанії 1798 року. До цього часу ця «золота» реліквія знаходилась у приватній колекції одного із заможних бізнесменів Швейцарії.

Фото ТАРС.

Інформ-шоу

ЛЕДАР — ПОТЕНЦІЙНИЙ БЕЗРОБІТНИЙ

Понад 41 тисячу державних службовців з метою економії коштів і підвищення ефективності праці збирається скоротити уряд Уганди. За повідомленням кабінету міністрів країни, три чверті зазначеної кількості потенційних безробітних становлять ледарі або службовці, які не вміють працювати, 4,2 тисячі — алкоголіки, 3 тисячі — особи, вік яких перевищує пенсійний (55 років), 1,5 тисячі хабарників, а також декілька тисяч «мертвих душ», за яких сумлінно одержували платню урядовці з попередньої категорії. На сьогодні в Уганді налічується 168 тисяч держслужбовців, серед них 86 тисяч вчителів і шкільних працівників, яких звільнення стосуватимуться пізніше.

«БАТЬКО-ГЕРОЙ»

Якщо додержувати відомої народної мудрості, що «діти наше багатство», то, без сумніву, одним з найбагатших людей планети треба визнати 81-річного нігерійця О. Олагбергі з міста Ово. Цей поважний чоловік має «близько 160 синів та дочок». Приблизність даних щодо кількості своїх нащадків «батько-герой» пояснює існуванням стародавніх традицій, які забороняють називати точну чисельність домочадців.

Старшому синові Олагбергі — 50 років, молодшому — півтора. Наймолодший з дружин, яких він має, за його висловом, «біля двох десятків чи більше», нещодавно виповнився 21 рік. За словами голови родини, він пам'ятає обличчя й імена всіх своїх дітей, але що стосується онуків, то тут виникають деякі труднощі. Він уже не може вгледіти за їх появою на світ і про точну кількість дізнається лише раз на рік — у день свого народження. За оцінками Олагбергі, на сьогодні біля 270 чоловік мають право називати його дідом.

Не зважаючи на похилий вік, нігерієць думає про збільшення свого «багатства». «Хоч мені й 81 рік, я відчуваю в собі сили оточувати дітей ласкою та піклуванням», — говорить він.

ЛОВИ ЗЛОДІЯ, ПОКУПЕЦЬ!

Боротьба з крадіжками в супермаркетах — справа самих покупців! Такий дивний заклик кинув менеджер одного йоганесбурзького магазину Д. Гриффін.

Лозунг, співзвучний вигаданому Ільфом і Петровим щодо рятування потопаючих, незрозумілий, проте, лише на перший погляд. Його автор пояснює, що основним наслідком втрати товарів, виставлених на приваблюючих різнобарв'ям та розмаїттям вітринах південноафриканських торгових точок, є підвищення цін на них. Тобто за несумлінність деяких клієнтів змушені, самі того не підозрюючи, розплачуватися чесні покупці. Ось чому їм варто підвищити пильність до тих, хто прийшов у магазин не купити, а вкрасти.

МЕТРО НА... ОСТРОВІ

Перше в Мозамбіку метро, можливо, з'явиться... на острові біля узбережжя південної провінції Ун'ямбане. Його спорудження — це частина проекту японського підприємця, який планує створити там фешенебельний туристський центр.

Колишній мер міста Осака Р. Муракалі збирається орендувати один з островів на узбережжі Ун'ямбане, щоб побудувати там близько 200 котеджів для туристів, злітно-посадочну смугу і лінію метро, створити морський національний парк і розбити фруктові плантації.

ГОЛОС України

Газета Верховної Ради Української РСР

Перший заступник головного редактора
Анатолій ГОРЛОВ

Редколегія:

Олександр БІЛИК — заступник головного редактора

Олександр ЄМЕЛЬЯНОВ — член-кореспондент АН УРСР

Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ

Леонід САМОЙЛЕНКО — заступник головного редактора

Борис СИДОРЕНКО — заступник головного редактора

Анатолій СОЛОНСЬКИЙ

Віталій СУДДЯ — відповідальний секретар

НАД НОМЕРОМ ПРАЦЮВАЛИ:

Член редколегії — Володимир Краснодемський

Черговий редактор — Марина Дятлова.

Автори макета — Анатолій Мироничев, Євген Українець.

Випусковий — Олексій Бондаренко.

Коректори: Тамара Баштанник, Наталія Власик, Людмила Морозова, Людмила Нєсєна, Антоніна Сильверстова, Любов Станачич, Людмила Терещук.

Верстальники: Ольга Яценко, Марія Солодюк, Сергій Скаженюк.

Лінотипісти: Наталія Позняк, Віктор Процун, Валентина Чичирко

* * *

Комбінат друку видавництва «Радянська Україна» 252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.

Індекс 60955.

Тираж 184200

Передплатна ціна на рік 19 крб. 80 коп.

Зам. 03151451